



**Vás pozýva na medzinárodnú konferenciu**

## **Integrovaný trh so zemným plynom - ilúzia alebo skutočnosť?**

**11. marec 2015**

**Bratislava, Austria Trend Hotel**

Ambiciózny cieľ Európskej komisie vytvoriť do konca roku 2014 jednotný vnútorný európsky trh s energiami s harmonizovanými regulačnými pravidlami sa ukázal byť ilúziou. Naopak, európsky energetický trh fragmentovaný do národných trhov v ktorých existujú regulačné ostrovy, je stále skutočnosťou. Napriek tomu, ak má byť v Európska únia spoľahlivo zásobovaná energiami za optimálne ceny, tak budovanie funkčného, liberalizovaného a konkurencieschopného trhu nemá alternatívu.

Vytváranie regionálnych trhov a ich následná integrácia znamená, že ani stredoeurópsky trh so zemným plynom už nemusí byť len vzdialeným cieľom.

Konferencia na ktorú Vás pozývame chce zmapovať súčasný stav, zhodnotiť existujúce výzvy a pomenovať problémy ktoré musíme spoločne riešiť. Program konferencie je postavený na príspevkoch renomovaných odborníkov zo Slovenskej republiky, Českej republiky, Poľska, Maďarska i Rakúska. V rámci diskusie i konferenčného networkingu sa budete môcť stretnúť s poslancami Národnej rady SR, ktorí sa zaujímajú o túto problematiku, ďalej so zástupcami Ministerstva hospodárstva SR, Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, s energetickými analytikmi, s obchodníkmi s energiami a operátormi distribučných i prepravných sietí.

Naším cieľom je poskytnúť Vám v krátkom čase, na jednom mieste, čo najviac informácií. Veríme, že využijete túto jedinečnú príležitosť.

---

### **KONFERENCIU ORGANIZUJE:**



Slovenská plynárenská agentúra, s.r.o.  
Mlynské nivy 44/a, 821 09 Bratislava

Kontaktná osoba: Tatiana Škopková, programová manažérka  
0905/591-578, skopkova@sgoa.sk

## **ODBORNÝ PROGRAM**

**08.30 – 09.00** Registrácia účastníkov

**09.00 – 09.15** Otvorenie  
Ján KLEPÁČ, Slovenský plynárenský a naftový zväz

### **I. BLOK** Obchod so zemným plynom na Slovensku

**09.15 – 11.00** Moderátor: Ján KLEPÁČ, Slovenský plynárenský a naftový zväz

- Matej MATULAY, Združenie dodávateľov energií
- Ivan WEISS, Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
- Štefan KOMAN, VEMEX ENERGO s.r.o.
- Marek PAÁL, SPP – distribúcia, a.s.
- Milan SEDLÁČEK, eustream, a.s.

**11.00 – 11.25** Prestávka na kávu

### **II. BLOK** Moderovaná diskusia

**11.25 – 12.40** Moderátor : Blahoslav Němeček, EY Česká republika

Účastníci diskusie : - Jozef HOLJENČÍK, Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Slovenská republika

- Jan NEHODA, Energetický regulačný úrad, Česká republika
- Jozef BADIDA, portál: [www.energieprevas.sk](http://www.energieprevas.sk)
- Michal HUDEC, portál: [www.energia.sk](http://www.energia.sk)

**12.40 – 13.30** Prestávka na obed

### **III. BLOK** Obchod so zemným plynom v strednej Európe

**13.30 – 15.10** Moderátor: Henrich KREJČÍ, Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

- Bernhard PAINZ, E-control, Energetický regulačný úrad, Rakúsko
- Zoltán UZONYI, Asociácia obchodníkov s energiami, Maďarsko
- Ladislav MUSIL, Český plynárenský zväz, Česká republika
- Daniel BORKOWSKI, Asociácia obchodníkov s energiami, Poľsko
- Jan WINTER, Inštitút energetických štúdií, Poľsko

**15.10 – 15.30** Prestávka na kávu

### **IV. BLOK** Kľúčové infraštruktúrne projekty

**15.30 – 17.15** Moderátor: Ján KLEPÁČ, Slovenský plynárenský a naftový zväz

- Juraj NOCIAR, Kabinet Maroša Šefčoviča, podpredsedu Európskej komisie
- Michal ĽALÍK, eustream, a.s.
- Ladislav BARKOCI, Nafta a.s.
- Rafał WITTMANN, GAZ SYSTEM S.A. Poľsko

**17.15 – 17.30** Záver konferencie

Kontaktná adresa:  
SPA, s.r.o., Tatiana Škopková  
Mlynské nivy 44/a  
821 09 Bratislava  
E-mail: [skopkova@sgoa.sk](mailto:skopkova@sgoa.sk)  
Mobil : 0905591578

**Uzávierka prihlášok : 06. 03.2015!**

**Závazná prihláška  
na medzinárodnú konferenciu**

**Integrovaný trh so zemným plynom - ilúzia  
alebo skutočnosť?**

**Bratislava, 11.03.2015, Austria Trend hotel Bratislava**

Meno a priezvisko, titul:.....

Pracovná pozícia vo firme :.....

Názov spoločnosti:.....

Fakturačná adresa spoločnosti :.....

PSC ..... Tel.: ..... Mobil : .....

Vaše IČO a IČ DPH:.....

Fax : ..... E-mail : .....

Účastnícky poplatok je potrebné poukázať **najneskôr do 09.03.2015** na číslo účtu

vedeného v Tatrabanke Bratislava, č. ú.: 2622748151/1100 , VS: 1 + Vaše IČO.

IBAN: SK 51 1100 0000 0026 2274 8151, Swift Code: TATRKBX

Naše IČO a DIČ: 0035810025, 2020282902, IČ DPH : SK2020282902

**Účastnícky poplatok:**

Základný účastnícky poplatok 125 € + 20 % = **150 €**

Účastník prihlásený **do 16. 02. 2015 získa 10 % zľavu**  
z ceny základného účastníckeho poplatku.

Dátum : .....

Pečiatka učtárne a podpis : .....

**Súhlas so spracovaním osobných údajov**

Súhlasím, aby Slovenský plynárenský a naftový zväz, so sídlom Mlynské nivy 44/a, 821 09 Bratislava, IČO: 30 845 475 („SPNZ“) ako aj Slovenská plynárenská agentúra, s.r.o. so sídlom Mlynské nivy 44/a, 821 09 Bratislava, IČO: 35 810 025 („SPA“) (i) spracivali počas obdobia troch rokov alebo počas trvania môjho členstva v SPNZ moje osobné údaje v rozsahu uvedenom v prihláške alebo poskytnutou akoukoľvek inou preukázateľnou formou SPNZ alebo SPA, na účely výkonu práv a povinností vyplývajúcich z môjho členstva v SPNZ a/alebo uvedené v bode (ii) ako aj s poskytnutím a/alebo sprístupnením svojich osobných údajov tretím stranám, (ii) súhlasím, aby mi SPNZ, SPA alebo tretia strana, ktorej SPNZ alebo SPA poskytli a/alebo sprístupnili moje osobné údaje, zasielali nevyžiadané materiály pre informáciu o činnosti a podujatiach SPNZ, SPA alebo tretích osôb, alebo ma v tejto veci kontaktovali, vrátane zasielania newslettera alebo iných reklamných alebo marketingových materiálov, a to najmä prostredníctvom pošty alebo elektronickej pošty. Beriem na vedomie, že udelenie súhlasu je dobrovoľné a mám právo tento súhlas kedykoľvek bezplatne odvolať.

Podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov („zákon“) má dotknutá osoba právo

- vyžadovať od SPNZ alebo SPA na základe písomnej žiadosti:
  - potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o dotknutej osobe spracúvané,
  - vo všeobecne zrozumiteľnej forme informácie o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme v rozsahu podľa zákona; pri vydaní rozhodnutia v zmysle § 28 ods. 5 zákona je dotknutá osoba oprávnená oboznámiť sa s postupom spracúvania a vyhodnocovania operácií,
  - vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získali SPNZ alebo SPA osobné údaje dotknutej osoby na spracúvanie,
  - vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam osobných údajov dotknutej osoby, ktoré sú predmetom spracúvania,
  - opravu alebo likvidáciu nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
  - likvidáciu osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže dotknutá osoba požiadať o ich vrátenie,
  - likvidáciu osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona,
  - blokovanie osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti, ak SPNZ alebo SPA spracúva údaje na základe súhlasu dotknutej osoby,
- na základe písomnej žiadosti namietať voči spracúvaniu osobných údajov, o ktorých sa predpokladá, že sú alebo budú spracúvané na účely priameho marketingu bez jej súhlasu a žiadať ich likvidáciu, využívaniu osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko, titul, adresa na účely priameho marketingu v poštovom styku, poskytovaní osobných údajov v rovnakom rozsahu na účely priameho marketingu,
- na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, namietať voči spracúvaniu osobných údajov v prípadoch uvedených v § 10 ods. 3 písm. a), e), f) alebo g) zákona vyslovením oprávnených dôvodov alebo predložením dôkazov o neoprávnenom zasahovaní do práv dotknutej osoby a právom chránených záujmov, ktoré sú alebo môžu byť v konkrétnom prípade takýmto spracúvaním osobných údajov poškodené; ak tomu nebránia zákonné dôvody a preukáže sa, že námietka dotknutej osoby je oprávnená, SPNZ alebo SPA sú povinní osobné údaje, ktorých spracúvanie dotknutá osoba namietala, bez zbytočného odkladu blokovať a zlikvidovať ihneď, ako to okolnosti dovoľia,
- na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, kedykoľvek namietať a nepodrobiť sa rozhodnutiu SPNZ alebo SPA, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa také rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov. Dotknutá osoba má právo žiadať SPNZ alebo SPA o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom SPNZ alebo SPA sú povinní žiadosť dotknutej osoby vyhovieť, a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia bude mať oprávnená osoba v zmysle zákona; o spôsobe preskúmania a výsledku zistenia SPNZ alebo SPA informuje dotknutú osobu v lehote najneskôr 30 dní odo dňa doručenia žiadosti,
- pri podozrení, že sa jej osobné údaje neoprávnenne spracúvajú, podať Úradu na ochranu osobných údajov SR návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov.

Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva v zmysle zákona môže uplatniť zákonný zástupca. Práva dotknutej osoby v zmysle zákona, ktorá nežije, môže uplatniť blízka osoba.

Dátum : .....

Podpis : .....

## **VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**

**TERMÍN A MIESTO KONANIA: 11. marec 2015**

**Austria Trend hotel Bratislava, Vysoká 2A, 811 06 Bratislava**

Hotel je lokalizovaný v centre mesta, oproti palácu prezidenta SR.



### **ÚČASTNÍCKY POPLATOK**

**Základný účastnícky poplatok**

**125 € + 20 % = 150 €**

Účastník prihlásený **do 16. 02. 2015 získa 10 % zľavu**  
z ceny základného účastníckeho poplatku.

Skupinové zľavy:

Pre 2 účastníkov z jednej firmy je zľava **5 %**

Pre 3 (a viac) účastníkov z jednej firmy je zľava **10 %**

V účastníckom poplatku je zahrnutá DPH 20 %, celodenná účasť na odborných prednáškach, občerstvenie počas 2 prestávok a obed. Daňový doklad - faktúru zašleme poštou po ukončení konferencie do 2 týždňov.

**Záväznú prihlášku**, s potvrdením o úhrade účastníckeho poplatku (avízo), zašlite najneskôr do **06. 03. 2015** na adresu organizátora e-mailom, faxom alebo poštou.

Účastnícky poplatok musí byť uhradený pred začiatkom konferencie najneskôr do **09. 03. 2015**. Všetky poplatky za bankové prevody hradí účastník. Úhrada v hotovosti nie je možná v zmysle najnovšej zákonnej úpravy.

Zaplatením poplatku sa dohodli obidve strany na zmluvnej cene v zmysle zákona o cenách č.18/1996 Z. z. Zmena programu vyhradená.

### **ZRUŠENIE ÚČASTI A STORNO PODMIENKY**

Organizátori konferencie si vyhradujú právo zrušiť registráciu účasti a propagačných služieb.

V prípade zrušenia registrácie bude poplatok vrátený v plnej výške.

**Registrácia** zo strany klienta môže **byť zrušená len písomným odvolaním najneskôr 14 dní** pred konaním konferencie. Storno poplatok je **50% z ceny** účastníckeho poplatku na pokrytie administratívnych nákladov. V prípade zrušenia účasti po tomto termíne vám bude účtovaný storno poplatok vo **výške 100 %** účastníckeho poplatku a **nie je možné uplatňovať žiadne nároky** na jeho vrátenie. **Náhradník je možný** a vítaný. Daňový doklad bude vystavený i v prípade neúčasti, pokiaľ nepožiadate o zrušenie účasti písomnou formou v súlade s hore uvedenými storno podmienkami.

Úhradu môžete vykonať aj osobne pri prezentácii po predchádzajúcej dohode s organizátorom.

Zaslaním vašej prihlášky vyjadrujete súhlas s uvedenými podmienkami konferencie.

### **PARKOVANIE**

je možné v hotelovej garáži a priľahlej podzemnej garáži Tatrabanky. V hotelovej garáži je cena parkovania pre účastníkov konferencie 15 €/deň. Pri platení treba informovať recepciu, že ste účastníkom konferencie.

### **UBYTOVANIE**

Individuálne : Tel.: +421 2 5277 5818

Fax: +421 2 5277 5826

e-mail [reservations.bratislava@austria-trend.at](mailto:reservations.bratislava@austria-trend.at)